

Donnerstag, 10.05.2018

Ca. 16.30 Uhr Ankunft der französischen Gäste am Rathaus
Aufteilung in die Gastfamilien und ins Hotel Jägerhof, Reinsfeld
17.00 Uhr Umtrunk im Rathaus: Begrüßung unserer französischen Gäste im kleinen Sitzungssaal
Einladung durch den Bürgermeister Dr. Queck
Abends: Abend zur freien Verfügung

Freitag, 11.05.2018

9.30 Uhr Besuch der Masterstraßenmeisterei Hermeskeil.
Führung durch den Leiter Arnold Eiden
Mittags: Mittagessen in den Familien oder im Restaurant
14.15 Uhr: Fahrt nach Idar-Oberstein, Besuch des Edelsteinmuseums
Abfahrt mit dem Bus um 14.30 Uhr am Neuen Markt
Rückfahrt gegen 17.00 Uhr
Abends: Abend zur freien Verfügung

Samstag, 12.05.2018

Morgens Zur freien Verfügung
Essen in den Familien oder im Restaurant
14.30 Uhr : Wanderung von Grimburg zur Burg Grimburg
Treffen am Bürgerhaus in Grimburg.
Wanderung zur Burg (ca. 60 Minuten).
An festes Schuhwerk denken.
Alternativ:
Wer nicht mitwandern möchte:
Treffen um 16.00 Uhr an der Grimburg
Besichtigung der Burg
Ca. 18.00 h Gemeinsames Grillen an der Grimburg
Musikalische Begleitung durch die „Beerschdebenner“

Sonntag, 13.05.2018

9.30 Uhr Gemeinsames Frühstück mit unseren französischen Freunden und den Gastfamilien im Johanneshaus (MGH, Großer Saal)
10.30 Uhr Sitzung beider Vorstände im Johanneshaus unter Beteiligung beider Bürgermeister
Ca. 12.00 Uhr Abreise unserer französischen Freunde

Jeudi, 10.05.2018

16.30 h Arrivée de nos amis de St Fargeau à la mairie
17.00 h Verre de l'amitié offert par la ville d'Hermeskeil sous la Présidence de Monsieur Le Maire Dr. Matthias Queck dans la mairie.
Le soir Soirée libre, repas en famille

Vendredi, 11.05.2018

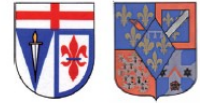
9.30 h Visite du Masterstraßenmeisterei Hermeskeil, guidé par M. Arnold Eiden
Midi Repas en famille
14.15 h Au Neuer Markt
Départ à Idar-Oberstein avec le car
Visite du Musée des pierres Précieuses à Idar-Oberstein ; Retour vers 17.00 h
Le soir Soirée libre, repas en famille

Samedi, 12.05.2018

Le matin Matin libre, repas en famille
14.30 h Randonnée du village de Grimburg (Bürgerhaus) au château fort de Grimburg; ca. 60 minutes de distance à pied: chaussures solides recommandées;
Ceux qui ne peuvent pas marcher :
Rendezvous à 16.00 h au château fort de Grimburg.
Visite du château fort.
Ca. 18.00 h Repas grillades
Musique par le groupe « Beerschdebenner »

Dimanche, 13.05.2018

9.30 h Petit déjeuner commun avec nos amis de Saint Fargeau et les familles d'accueil dans le Johanneshaus (MGH)
Ca. 10.30 h Réunion des conseils d'administration des Comités de Jumelage sous la Présidence des deux maires
Ca. 12.00 h Départ de nos amis de Saint Fargeau



Programm

Partnerschaftstreffen
Saint Fargeau – Hermeskeil
in Hermeskeil
10.05. - 13.05.2018

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in
Hermeskeil und bedanken uns für die Teilnahme am
Partnerschaftstreffen

Nous vous souhaitons un agréable séjour à Hermeskeil
et vous remercions de votre participation à cet échange.

Deutsch-Französischer Freundschaftskreis
Hermeskeil-Saint Fargeau e.V.

Le Programme

Rencontre du jumelage
Saint Fargeau – Hermeskeil
à Hermeskeil
10.05. - 13.05.2018

„Man kennt niemanden,
es sei denn durch Freundschaft.“
Augustinus

